

3. oldal



BELÜGYMINISZTERIUM

KHA/2013/3.1.1

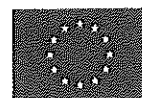
Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újranyitása

Országos Rendőr-főkapitányság

2014. október

Támogatási Szerződés 1. számú módosítása

KÜLSŐ HATÁROK ALAP



**Közvetlen Támogatási Szerződés 1. sz. módosítása
a Külső Határok Alapból származó támogatási célú pénzeszközök felhasználásáról**

amely létrejött egyrészről a **Belügyminisztérium** (rövidítve BM, székhelye: 1051 Budapest, József Attila u. 2-4., törzsszám: 311607, adószáma: 15313425-1-41, bankszámláját vezeti: Magyar Államkincstár, bankszámlaszáma: 10032000-01220122-50006001) – képviseletében **dr. Berta Krisztina** európai uniós és nemzetközi helyettes államtitkár, mint Felelős Hatóság (a továbbiakban Felelős Hatóság),

valamint az **Országos Rendőr-főkapitányság** (rövidítve: ORFK, székhelye: 1139 Budapest, Teve u. 4-6, törzsszám: 721538, adószáma: 15720890-2-51, KSH száma: 15720890-7524-312-01, számlaszáma: 10023002-01451715-30005101), amelyet jelen támogatási szerződés aláírása céljából **Kovács István** r. dandártábornok, országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató képvisel, mint végső kedvezményezett (a továbbiakban Kedvezményezett),

másrészről a **Nemzeti Adó-és Vámhivatal** (rövidítve: NAV, székhelye: 1054 Budapest, Széchenyi utca 2., törzsszám: 789938, adószáma: 15789934-2-51, KSH száma: 15789934-8411-311-01, számlaszáma: HU8610023002-00299389-00000000), amelyet jelen támogatási szerződés aláírása céljából **Bakai Kristóf Péter** püör alezredes, főosztályvezető képvisel, mint együttműködő partner (a továbbiakban együttműködő partner),

(a továbbiakban együtt, mint „a Szerződésben részes felek”) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

1. Előzmények

A Szerződő Felek **2014.04.18-án** „Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újranyitása” című projektre **KHA/2013/3.1.1** azonosító számon Közvetlen Támogatási Szerződést (a továbbiakban: Szerződés) kötöttek.

Az 1994. évi XXXIV. törvény 2014. január 1-jétől hatályos 1. § (2) bekezdésének 11. pontja szerint a Rendőrség „ellenőrzi az államhatáron áthaladó személy- és járműforgalmat, a szállítmányokat (...) valamint végzi a határátléptetést, továbbá biztosítja a határátkelő helyek rendjét, valamint végzi a közúti határátkelő helyek üzemeltetését és a fenntartásukra és fejlesztésükre vonatkozó feladatok végrehajtását”. Ennek megfelelően 2014. január 1-től a magyarországi európai uniós külső határszakaszokon lévő létesítmények üzemeltetője a Rendőrség.

A fent hivatkozott jogszabály alapján a Szerződésben foglalt kivitelezési feladatok megvalósítása az Országos Rendőr-főkapitányság feladat- és hatáskörébe tartozik, így indokolt, hogy a tervezési feladatok végrehajtását követően a további, kivitelezéssel kapcsolatos projektfeladatokat, jogokat és kötelezettségeket az Országos Rendőr-



főkapitányság, mint Kedvezményezett vegye át, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal pedig Együttműködő Partnerként vegyen részt a projekt megvalósításában.

A fentiek figyelembe vételével a Szerződésben részes felek az alábbiakról állapodnak meg:

1. Szerződésben részes felek és adataik:

Felek megállapodnak arról, hogy jelen Szerződés hatálybalépésével a Kedvezményezett és az Együttműködő Partner státusza megváltozik. A projekt Kedvezményezettje az Országos Rendőr-főkapitányság, Együttműködő Partnere a Nemzeti Adó- és Vámhivatal lesz. A Nemzeti Adó- és Vámhivatal törzsszáma hibásan szerepelt a pályázatban, ezért jelen módosítással a Szerződésben részes Felek meghatározásánál feltüntetettek szerint az korrigálásra került.

2. Szerződésben részes felek felelőssége:

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal a jelen módosítás 6. pontjában foglalt rendkívüli projekt előrehaladási jelentés Felelős Hatóság általi elfogadásáig az általa elvégzett feladatokért, mint Kedvezményezett felel és köteles helyt állni. E feladatokkal kapcsolatos visszafizetés előírása esetén a Felelős Hatóság a Nemzeti Adó- és Vámhivatal felé, mint Kedvezményezett felé jár el az ÁSZF 7.9 pontjában foglaltak szerint. Jelen módosítás hatályba lépését követően a Kedvezményezetti jogok és kötelezettségek az Országos Rendőr-főkapitányságot illetik, illetve terhelik.

3. Dokumentum megőrzési kötelezettség:

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal a Szerződés jelen módosításának hatályba lépéséig keletkezett valamennyi dokumentum hiteles másolatát átadja az Országos Rendőr-főkapitányságnak, az eredeti dokumentumokat a Nemzeti Adó- és Vámhivatal őrzi az ÁSZF 9. pontjában rögzítettek szerint. A jelen módosítás hatálybalépését követően keletkezett dokumentumokról az Országos Rendőr-főkapitányság köteles a Nemzeti Adó- és Vámhivatal részére hiteles másolatot átadni. Felek a dokumentumokat ingyenesen bocsátják egymás rendelkezésére.

4. A Szerződés 1. pontjában említett Projekt Adatlap az Országos Rendőr-főkapitányság által 2014. október 10-én aláírt Projekt Adatlagra módosul, mely továbbra is a Közvetlen Támogatási Szerződés mellékletét képezi függetlenül attól, hogy az a jelen módosításhoz csatolásra kerül-e.

5. A Szerződés 5.4 pontja az alábbiak szerint módosul:

5.4 A támogatás folyósítását a Kedvezményezett alábbi számlájára kell teljesíteni:

A bank neve: Magyar Államkincstár
A bank SWIFT kódja: MANEHUHB
A bankfiók címe: 1139 Budapest, Váci út 71.
A számlatulajdonos pontos megnevezése: Országos Rendőr-főkapitányság
IBAN szám: HU13 10023002-01451715-30005101

6. A Szerződés 6. pontja a következőkkel egészül ki:

A tervezési feladatok lezárását (engedélyes tervek elfogadását, engedélyeztetési eljárás lefolytatását, kiviteli tervek elfogadását) követően a Nemzeti Adó- és Vámhivatal rendkívüli projekt előrehaladási jelentést készít és nyújt be, melyben beszámol az elvégzett feladatokról, elszámol a számára átutalt költségekkel. A beszámoló részeként a Nemzeti Adó- és Vámhivatal csatolja az Országos Rendőr-főkapitányság valamint a Magyar Közút Nonprofit Zrt. elfogadó nyilatkozatát az elkészült tervek elfogadásáról.

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal a rendkívüli beszámoló elfogadását követő 30 napon belül visszafizeti az előfinanszírozásként átutalt 9.493.549,- Ft-ból azon összeget, melyet a rendkívüli beszámolóban foglaltak alapján nem használt fel vagy mely összeget a Felelős Hatóság nem fogadott el, a Belügyminisztérium HU68 10004885-10008016-07012837 számú számlájára, mely összeg a projekt keretében továbbra is felhasználható marad. Az átutalási megbízáson a következő kerül feltüntetésre: „KHA/2013/3.1.1 projekt, előfinanszírozás visszafizetése”.

7. A Szerződés 7.5. pontja az alábbiak szerint módosul:

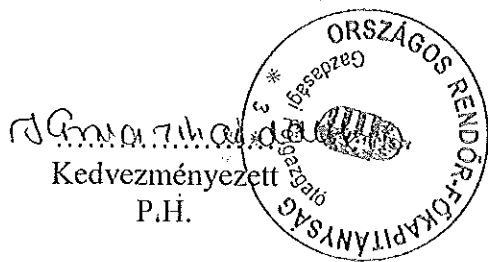
7.5 A Kedvezményezett a jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót/kapcsolattartókat jelöl ki. A Kedvezményezett kapcsolattartójának/kapcsolattartóinak neve, postacíme, telefon és telefax száma és elektronikus levélcíme a következő:

Név: Dr. Szele Tamás r. főhadnagy, jogtanácsos, osztályvezető
Cím: 1139 Budapest Teve u. 4-6.
Tel.: +36/1-443-5597;
Fax.: +36/1-443-5598;
E-mail: szelet@orfk.police.hu

8. A szerződés 1. számú mellékletét képező Projekt költségvetés a jelen módosítás 1. számú mellékletét képező Projekt költségvetésre módosul, mely a szerződés elválaszthatatlan része.
9. A szerződés 2. számú mellékletét képező Kifizetés ütemezés a jelen módosítás 2. számú mellékletét képező Kifizetés ütemezésre módosul, mely a szerződés elválaszthatatlan része.
10. A szerződés 4. számú mellékletét képező Partnerrel kötött együttműködési megállapodások a jelen módosítás 3. számú mellékletét képező együttműködési megállapodásokra módosul, mely a szerződés elválaszthatatlan része.

A KHA/2013/3.1.1 számú közvetlen támogatási szerződésnek jelen módosítással nem érintett valamennyi rendelkezése és melléklete változatlan marad.

Jelen módosítás 4 oldalon és 5 db eredeti példányban készült. A Szerződésben részes felek a jelen módosítást átolvasást követően, közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt aláírták.



Kelt Budapest, 2014. év 11 hónap 21 napján



Kelt Budapest, 2014. év 11 hónap 18 napján



Kelt Budapest, 2014. év 11 hónap 21 napján

Pénzügyi ellenjegyzés:

Dall

Kelt Budapest, 2014. év 11 hónap 04 napján

Jogi ellenjegyzés:

dr. Tóth Zoltán

Kelt Budapest, 2014. év 11 hónap 12 napján

Kötelezően csatolandó mellékletek:

1. sz. melléklet: A Projekt becsült költségvetése
2. sz. melléklet: Kifizetés ütemezés
3. sz. melléklet: Partnerekkel kötött együttműködési megállapodások
4. sz. melléklet: Felelősségnyilatkozatok

Ref.	Tevékenység	Mennyiség megnevezése (fő, db, orák stb.)	Egység szám	Egységár (bruttó Ft)	Összegzett költség (bruttó Ft)
1. Elszámolható KÖZVETLEN költségek					
A	Közvetlen személyi költségek				0
A1	Bruttó bérköltség				0
A1.1	-				0
A2	Munkaadót terhelő járulékok				0
A2.1	-				0
A3	Egyéb személyi juttatások				0
A3.1	-				0
B	Eszközök (szoftver is)				25 024 795
B1	Működéshez szükséges tárgyi eszközök (ORFK)	készlet	1	16 864 795	16 864 795
B2	Elektromos és telekommunikációs eszközök (ORFK)	készlet	1	440 000	440 000
B3	informatikai eszközök, okmány- és ujjlenyomat olvasók (ORFK)	készlet	1	7 720 000	7 720 000
C	Ingatlan (Vásárlás, építés, felújítás vagy bérlet)				334 242 205
C1	Határátkelőhely belépő oldal létesítményinek felújítása és építése (ORFK)	készlet	1	24 765 000	24 765 000
C2	Határátkelőhely kilépő oldal létesítményinek felújítása és építése (ORFK)	készlet	1	17 453 610	17 453 610
C3	Egyéb létesítmények (ORFK)	készlet	1	197 063 595	197 063 595
C4	Egyéb létesítmények (Magyar Közút Nzrt.)	készlet	1	38 000 000	38 000 000
C5	Biztonságtechnikai rendszerek kivitelezése (ORFK)	készlet	1	56 960 000	56 960 000
D	Alvállalkozók (kiszereződött tevékenység, szolgáltatás)				19 636 999
D1	Létesítmények tervezése: vázlattervek, engedélyezési és kiviteli tervek (NAV)	készlet	1	7 112 000	7 112 000
D2	Biztonságtechnikai rendszerek tervezése (ORFK)	készlet	1	4 000 000	4 000 000
D3	Műszaki ellenőr beszerzése (ORFK)	eljárás	1	3 525 000	3 525 000
D4	Hatósági engedélyeztetés (NAV)	készlet	1	1 999 999	1 999 999
D5	Tervezői művezetés (ORFK)	készlet	1	3 000 000	3 000 000
E	Egyéb közvetlen költségek				2 361 000
E1	Úti és ellátási költségek				0
E1.1	-				0
E2	Készletek				0
E2.1	-				0
E3	Szolgáltatások				560 000
E3.1	Hirdetmény közzétételi díj (ORFK)	eljárás	2	280 000	560 000
E3.2	-				0
E4	Szakértői díjak				1 801 000
E4.1	Közbeszerzési eljárások (NAV)	eljárás	1	150 000	150 000
E4.2	Közbeszerzési szakértői költség, nemzeti, nyílt eljárás (ORFK)	eljárás	2	825 500	1 651 000
E5	Ünös finanszírozással kapcsolatos költségek				0
E5.1	-				0
E6	Egyéb (célcsoporthoz kapcsolódó) költségek				0
Nem kitöltendő!					
F	KÖZVETLEN KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN (A+B+C+D+E)				381 264 999
G	2. Elszámolható KÖZVETETT költségek (max. F sor 2,5%-a)				9 531 625
G1	Projekt keretében elszámolni tervezett közvetett költség (ORFK)	X	X	8 350 075	8 350 075
G2	Projekt keretében elszámolni tervezett közvetett költség (NAV)	X	X	231 550	231 550
G3	Projekt keretében elszámolni tervezett közvetett költség (MK Nzrt.)	X	X	950 000	950 000
H	Összes elszámolható közvetlen és közvetett költség (F+G)				390 796 624
J	ÖSSZES ELSZÁMOLHATÓ KÖLTSÉG (H+I)				390 796 624

Ft											
2013	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Költség (bruttó Ft) - Hónap											
Elszámolni tervezett költség											
Bevétel											
Előző havi egyenleg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tárgyhavi egyenleg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2014	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Költség (bruttó Ft) - Hónap											
Elszámolni tervezett költség					9 493 549						
Bevétel											
Előző havi egyenleg	0	0	0	0	0	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549
Tárgyhavi egyenleg	0	0	0	0	0	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549	9 493 549

2015	1	2	3	4	5	6	Összesen
Költség (bruttó Ft) - Hónap							
Elszámolni tervezett költség				12 736 000	25 024 795	343 542 280	390 796 624
Bevétel					25 024 795	334 242 205	390 796 624
Előző havi egyenleg	22 036 075	22 036 075	22 036 075	22 036 075	9 300 075	9 300 075	0
Tárgyhavi egyenleg	22 036 075	22 036 075	22 036 075	9 300 075	9 300 075	9 300 075	0

Összege:
64 452 500 Ft

Pályázó hozzájárulása

Vegyes finanszírozással

Támogatás folyósítása:

Összege: Folyósítás feltétele:
294 814 500 Ft ÁSZF 4.4 pontjában foglaltak szerint

B, C költségem költségcsorai,
(Pályázó hozzájárulásával
csökkentve)

Szállítói kifizetés:

Előfinanszírozott tétel:

Összege: Folyósítás feltétele:

9 493 549 Ft Közvetlen támogatási szerződés megkötése, első közbenső kifizetési kérelem benyújtása (ÁSZF 4.3 pontjában foglaltak szerint)
22 036 075 Ft ÁSZF 4.3 pontja alapján

Első közbenső kifizetés

Második közbenső kifizetés



KÜLSŐ HATÁROK ALÁÍR





Nemzeti Adó-
és Vámhivatal

29000-1184/55/2014. ált.

**Konzorciumi Együttműködési Megállapodás
Támogatásban részesített projekt megvalósítására
1. számú módosítása**

amely létrejött egyrészről a

Név: **Nemzeti Adó- és Vámhivatal**
Székhely: 1054 Budapest, Széchenyi u. 2.
Törzskönyvi azonosító szám: 789938
Adószám: 15789934-2-51
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár: 10023002-00299389-00000000
Képviseli: Kiss Ferenc erőforrás-gazdálkodási elnökhelyettes
(a továbbiakban: NAV)

másrészről az

Név: **Országos Rendőr-főkapitányság**
Székhely: 1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Törzskönyvi azonosító szám: 721538
Adószám: 15720890-2-51
Bankszámlaszám: Magyar Államkincstár: 10023002-01451715-00000000
Képviseli: Kovács István r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos, országos
rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató
(a továbbiakban: ORFK)

a továbbiakban együttesen: Felek között az alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

A Külső Határok Alap (a továbbiakban: KHA) 2013. évi program keretében, a Belügyminisztérium (a továbbiakban: BM) által első körben BM/16014-1/2012. szám alatt közzétett, zártkörű pályázati felhívásra a NAV, valamint az ORFK (a továbbiakban együtt mint: Konzorcium) 2013. január 8-án közös projektjavaslatot nyújtott be „*Röszke-Horgos közötti határátkelőhely újraindítása*”(a továbbiakban: *Projekt*) címmel, amelyet a BM Európai Unió és Nemzetközi Helyettes Államtitkárság (a továbbiakban: Felelős Hatóság) Értékelő Bizottsága támogathatónak ítélt, így a BM hozzájárult a Projekt saját forrásból történő megkezdéséhez, és kezdeményezte annak a KHA 2013. évi programba történő beemelését.

A projekt azonosítószáma: KHA 2013/3.1.1.

A Felek – a „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007-2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló 2007/574/EK európai parlamenti és tanácsi határozatban, az Európai Parlament és Tanács 2006. március 15-i 562/2006/EK rendeletében (Schengeni határ-ellenőrzési kódex), valamint a Magyar

Köztársaság Külső Határok Alap Nemzeti Programjáról szóló 1102/2007. (XII. 23.) Korm. határozatban rögzítettek figyelemmel – a KHA keretében a NAV által elnyert pályázat együttműködés keretében történő végrehajtása érdekében 2013. december 2. napján 29000/2004/16/2013. ált. számon együttműködési megállapodást kötöttek (a továbbiakban: Együttműködési Megállapodás).

A Felek maguk közül a NAV-ot választották a Konzorcium vezetőjévé, amely döntésüket a hivatkozott Együttműködési Megállapodásban is megerősítették.

A Felelős Hatóság Értékelő Bizottsága a pályázat BM/6368-1/2013. számon meghirdetett második körében is támogathatónak ítélte a Projektet, amelynek megvalósítására vonatkozóan a NAV Kedvezményezettként, az ORFK pedig Együttműködő Partnerként 2014. április 18-i dátummal a KHA 2013/3.1.1. Részke-Horgos közúti határátkelőhely újrainyítása című projekt végrehajtására Közvetlen Támogatási Szerződést írt alá, amelynek részét képezi a Felek között kötött Konzorciumi Együttműködési Megállapodás.

II. A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁS INDOKAI

A Nemzeti Adó-és Vámhivatalról szóló 2010. évi CXXII. törvény, valamint a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény módosításának értelmében 2014. január 1-től valamennyi közúti határátkelőhely üzemeltetési és fejlesztési feladatainak elvégzése a Rendőrség hatáskörébe került, érintve ezzel a tárgyban Projektet is.

A törvényt módosítások következtében a Közvetlen Támogatási Szerződés, valamint a Konzorciumi Együttműködési Megállapodás módosítása is szükségessé vált.

III. MÓDOSULÓ RENDELKEZÉSEK

A fentiek figyelembevételével a Felek közös megegyezéssel az Együttműködési Megállapodás következő módosításában állapodnak meg:

1. Felek megállapodnak abban, hogy jelen módosítás hatálybalépésének napjától kezdődően a szerződő Felek pozíciója megváltozik, az Együttműködési Megállapodás **Konzorciumvezetője az ORFK, míg az Együttműködője a NAV.**
2. Az Együttműködési Megállapodás III. 12. pontja az alábbiak szerint módosul:
 „12. Az Együttműködő jelen Megállapodás tárgyát képező Projekt keretében megvalósítandó fejlesztések, bővítések vámszakmai szempontból magas színvonalon történő megvalósítása érdekében, valamint a hazai, és uniós vonatkozó jogi szabályozásnak való megfeleléshez szükséges valamennyi tájékoztatást, dokumentumot, információt/adatot továbbá a fenti feltételek maradéktalan teljesüléséhez szükséges humán erőforrást biztosítja a Konzorciumvezető részére. Így különösen:
 - a) a részletes projekt-adatlap, annak mellékletét képező megvalósíthatósági tanulmány, beruházáshoz szükséges műszaki specifikációk kidolgozásában együttműködik a Konzorciumvezetővel, az ehhez szükséges szakmai információkat, adatokat határidőre szolgáltatja, továbbá
 - b) a Projekt által érintett határátkelőhelyen létesítendő kezelő fülkék kialakításához szükséges szakmai igényeket (paramétereket) megadja.”
3. Az Együttműködési Megállapodás III. 16. pontja az alábbiak szerint módosul:



„16. Az ORFK vállalja, hogy a Projekt kivitelezésének lebonyolítása során az Együttműködő munkatársait a szükséges közbeszerzési eljárások lebonyolításába, a közbeszerzési bíráló bizottság munkájába bevonja. A pályázati támogatás felhasználásával a Projekt megvalósítása során beszerzett, illetve létrejövő dolgok és egyéb jogok feletti vagyongazdálkodási jogok a Rendőrséget illetik meg. A határátkelőhely üzemeltetését az ORFK végzi azzal, hogy a fenntartás, használat, fejlesztés, karbantartás, valamint a vonatkozó költségek viselésének részletes szabályairól a Felek között kötendő használati megállapodás rendelkezik.”

4. Felek rögzítik, hogy jelen módosítás hatálybalépésétől kezdődően az ORFK, mint Konzorciumvezető jogosult eljárni a Projekttel kapcsolatban.

5. Az együttműködési megállapodás IV. 3. pontja az alábbiak szerint módosul:

„3. A Konzorciumvezető felelős az Együttműködő által elszámolt költségek vonatkozásában az elszámolhatósági szabályok betartásáért, továbbá a felmerülő kiadásokat és bevételeket rögzítő számviteli dokumentumok hiteles másolatának megőrzéséért. Az eredeti példányról az azt megőrző Fél köteles a másik Fél számára térítésmentesen másolatot, kérelemre pedig hitelesített másolatot átadni.”

IV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

1. Az Együttműködési Megállapodás jelen módosítással nem érintett pontjai változatlan formában hatályban maradnak.
2. Jelen módosítás az Együttműködési Megállapodás elválaszthatatlan részét képezi.
3. Jelen módosítást a Felek elolvasták, értelmezték, és mint ügyleti akaratukkal mindenben egyezőt 5 (öt) eredeti példányban jóváhagyólag írták alá.
4. Jelen módosítás a Felek kölcsönös aláírásának napján lép hatályba.

Budapest, 2014. október „16 „

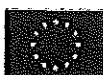
Budapest, 2014. október „21 „

Konzorciumvezető részéről:

.....
Kovács István r. dandártábornok
rendőrségi főtanácsos
országos rendőrfőkapitány-helyettes
gazdasági főigazgató 3 *

Együttműködő részéről:

.....
Kiss Ferenc
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
erőforrás-gazdálkodási elnökhelyettes





29000/1184-42/2014. évi

**Konzorciumi Együttműködési Megállapodás
Támogatásban részesített projekt megvalósítására**

amely létrejött egyrészről az

Név: Országos Rendőr-főkapitányság
Székhely: 1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Törzskönyvi azonosító szám: 721538
Adószám: 15720890-2-51
Számlavezető pénzügyi intézmény neve: Magyar Államkincstár
Bankszámlaszám: 10023002-01451715-00000000
Képviseli: Kovács István r. dandártábornok, rendőrségi főtanácsos,
országos rendőrfőkapitány-helyettes, gazdasági főigazgató

(a továbbiakban: Konzorciumvezető)

másrészről az

Név: Magyar Közút Nonprofit Zártkörűen működő
Részvénytársaság
Székhely: 1024 Budapest, Fényes Elek u. 7-13.
Cégjegyzékszám: 01-10-046265
Adószám: 14605749-2-44
Számlavezető pénzügyi intézmény neve: MKB
Bankszámlaszám: 10300002-104-60102-49020027
Képviseli: Szőke József műszaki vezérigazgató-helyettes, valamint
Kovács Attila igazgató

(a továbbiakban: Együttműködő)

együttesen: Felek - között az alulírott helyen és időben, az alábbiak szerint:



I. Előzmények

A Külső Határok Alap (továbbiakban: KHA) 2013. éves program keretében, a Belügyminisztérium (továbbiakban: BM) által első körben BM/16014-1/2012. szám alatt közzétett, zártkörű pályázati felhívásra a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (a továbbiakban: NAV) 2013. január 8-án projektjavaslatot nyújtott be „*Röszke-Horgos közötti határátkelőhely újraindítása*” címmel. A pályázatot a Felelős Hatóság Értékelő Bizottsága támogathatónak ítélte. Így a BM hozzájárult a projekt saját forrásból történő megkezdéséhez, és kezdeményezte annak a KHA 2013. éves programba történő beemelését. A második forduló részletes pályázati dokumentáció benyújtására 2013. június 7-én került sor. 2014. április 8-án a Felelős Hatóság és a NAV a projekt megvalósítása céljából Közvetlen Támogatási Szerződést kötött.

A projekt azonosítószáma: KHA 2013/3.1.1.

A Nemzeti Adó- és Vámhivatalról szóló 2010. évi CXXII. törvény, valamint a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény módosításának értelmében a határátkelőhely üzemeltetési feladatait 2014. január 1-jétől a Rendőrség látja el. Erre tekintettel szükségessé vált a Felelős Hatóság és a NAV által megkötött Közvetlen Támogatási Szerződés módosítása.

Tekintettel arra, hogy a projekt tárgyát képező fejlesztés az 5. számú Budapest-Szeged Röszke elsőrendű főút Röszke-Horgos határátkelőhelyen belüli szakaszát is érinti, az országos közúti építetési jogkör gyakorlására vonatkozó 1988. évi I. törvény 29. §-a, valamint a 33. § (1) bekezdés b) pontja alapján, továbbá figyelemmel arra, hogy a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ vagyonkezelésében lévő 5. számú Budapest-Szeged Röszke elsőrendű főút vonatkozásában a közút kezelőjeként a Magyar Közút NZrt. (a továbbiakban: MK Nzt.) jár el, a pályázat megvalósításába támogatásban részesülő Együttműködőként az MK Nzt. bevonása is megtörtént, miáltal a NAV és az MK Nzt. között 2013. december 23-án konzorcium jött létre, az ESZ 2013/006339/001. számú Együttműködési Megállapodás aláírásával. A Közvetlen Támogatási Szerződés módosításával a NAV és az MK Nzt. között létrejött konzorciumi Együttműködési Megállapodás hatályát veszti és az Országos Rendőr-főkapitányság és az MK Nzt. között jelen Együttműködési Megállapodás jön létre.

A Konzorcium Tagjai maguk közül az Országos Rendőr-főkapitányságot választották a Konzorcium vezetőjévé, a Konzorciumvezető személyét a Felek jelen Együttműködési Megállapodással megerősítik.

A Konzorciumvezető és az Együttműködő a „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007-2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló 2007/574/EK európai parlamenti és tanácsi határozatban, az Európai Parlament és Tanács 2006. március 15-i 562/2006/EK rendeletében (Schengeni határ-ellenőrzési kódex), valamint a Magyar Köztársaság Külső Határok Alap Nemzeti Programjáról szóló 1102/2007. (XII. 23.) Korm. határozatban rögzítettek figyelemmel – a KHA keretében a Konzorciumvezető által elnyert pályázat együttműködés keretében történő végrehajtása érdekében az alábbi Együttműködési Megállapodást köti.

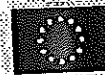


II. A Projekt célja

1. A szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség megerősítéséhez és a tagállamok közötti szolidaritás elvének alkalmazásához való hozzájárulás érdekében az Európai Parlament és a Tanács 2007/574/EK Határozatával (2007. május 23.), a „Szolidaritás és migrációs áramlatok igazgatása” általános program keretében, a 2007-2013-as időszakra, létrehozta a Külső Határok Alapot (KHA).
2. A BM Európai Unió és Nemzetközi Helyettes Államtitkárság (a továbbiakban: Felelős Hatóság) BM/16014-1/2012. valamint BM/6368-1/2013. számon kétfordulós zártkörű pályázati felhívást tett közzé a 2007-2013. közötti programozási időszakban a Szolidaritási programokból származó támogatások felhasználásának alapvető szabályairól, intézményrendszeréről, a pénzügyi irányítási és ellenőrzési rendszerekről szóló 23/2012. (IV. 26.) BM rendelettel (továbbiakban: 23/2012. (IV. 26.) BM rendelet) összhangban, KHA 2013. éves programjából származó pénzeszközök az Európai Parlament és a Tanács 2007/574/EK határozata alapján, az Európai Bizottság C(2008)6683. számú határozatával jóváhagyott Magyar Köztársaság Külső Határok Alap Többéves Programjában, valamint a Magyar Köztársaság Külső Határok Nemzeti Programjáról szóló 1102/2007. (XII. 23.) kormányhatározatban meghatározott célkitűzések megvalósítására.
3. A Konzorciumvezető a KHA 2013/3.1.1. azonosítószámú „Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újranyitása” című projekt keretében, a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény (a továbbiakban: Rtv.) 1. § (2) bekezdés 11. pontja alapján, határátkelőhely üzemeltetési és fejlesztési feladatkörében eljárva, nemzetközi és hazai jogszabályi kötelezettségeinek eleget téve Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újbóli megnyitása érdekében szükséges infrastrukturális beruházást kíván megvalósítani a vonatkozó pályázati dokumentációban leírt, és a Felelős Hatóság által jóváhagyott műszaki tartalommal. A projektbe a Konzorciumvezető Együttműködőként a Magyar Közút NZrt-t is bevonja, tekintettel arra, hogy a fejlesztés az Együttműködő kezelésében lévő 5. számú Budapest-Szeged Röszke elsőrendű főút határátkelőhelyén belüli szakaszát is érinti, továbbá figyelemmel arra, hogy a 1988. évi I. törvény 29. §-a, valamint a 33. § (1) bekezdés b) pontja alapján az Együttműködő a projektben építettként jár el.
4. A Projektzárás tervezett időpontja: **2015. év. június 30. nap**

III. A Felek jogai és kötelezettségei

1. A Konzorciumvezető a Projekt megvalósítása, valamint a Konzorcium fenntartása és megfelelő működtetése érdekében koordinálja a Konzorcium működését.
2. A Konzorciumot a Felelős Hatóság, valamint más, harmadik személyek felé a Konzorciumvezető képviseli. Együttműködő a Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a támogatás felhasználásának illetve a Projekt megvalósulásának ellenőrzését minden olyan szervezet, hatóság, egyéb személy részére lehetővé teszi, amelyeket erre jogszabály jogosít, illetve kötelez. Ilyen szervek különösen a Felelős Hatóság, a Hitelesítő Hatóság, a Belügyminisztérium Ellenőrzési Főosztálya, az Ellenőrzési Hatóság, a Magyar Államkincstár, az Állami Számvevőszék, az Európai Bizottság illetékes szervezetei, az Európai Számvevőszék és az Európai Csalásellenes Hivatal. Jogszabály alapján ellenőrzésre jogosult szervek felé az Együttműködő törvényes képviselője az Együttműködőt önállóan képviselheti. Az ellenőrzésről köteles a Konzorciumvezetőt értesíteni, amelynek



képviselője az Együttműködő székhelyén vagy telephelyén lefolytatott helyszíni ellenőrzés során jelen lehet. Amennyiben a Projekttel kapcsolatban harmadik személyek az Együttműködőtől tájékoztatást kérnek, az Együttműködő köteles erről előzetesen, a tájékoztatás megadása előtt értesíteni a Konzorciumvezetőt. Az Együttműködő a Projekttel kapcsolatos minden dokumentumot köteles elkülönítetten nyilvántartani, és legalább a Projekt Felelős Hatóság által történő lezárásától számított 10 évig megőrizni oly módon, hogy azzal biztosítsa az ellenőrzési nyomvonalat.

3. Jelen Megállapodás aláírásával a Felek kijelentik, hogy a Felelős Hatóság által a Konzorciumvezető részére megküldött KTSZ tervezet rendelkezéseit és annak mellékleteit ismerik, azt magukra nézve kötelezőnek ismerik el, továbbá tudomásul veszik, hogy az abban foglalt kötelezettségek a Felekre nézve kötelező érvényűek.
4. Jelen Megállapodás aláírása kifejezi továbbá a Felek azon szándékát is, hogy a Projekt lezárását követően a Projektben kifejezett célok megvalósítása érdekében a pályázatban és a KTSZ-ben leírtaknak megfelelően a fenntartási időszakban is együttműködnek, és az addig elért eredmények további folyamatos megtartását saját anyagi eszközeikkel, vagy költségvetési források felhasználásával biztosítják. Az érintett útszakasz kiviteli tervdokumentáció készítése során pontosítandó üzemeltetési, fenntartási feladatait az Együttműködő látja el, azzal, hogy a fenntartási nyilatkozatot a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ állítja ki.
5. Az Együttműködő a jelen Megállapodás aláírásával a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:11. §-a és 6:15. §-a alapján meghatalmazza a Konzorciumvezetőt, hogy egyetértésével a KTSZ-t, és annak esetleges módosításait, a projekt előrehaladási jelentéseket, és a kifizetési kérelmeket nevében és helyette aláírja.
6. Felek a jelen Megállapodás tárgyát képező Projekt lebonyolítása, továbbá az esetleges bármely, a jelen Megállapodás tárgyát képező Projektre vonatkozó, a végrehajtás, vagy az azt követő időszakban lefolytatott ellenőrzések során vállalják, hogy egymással szorosan együttműködnek, a másik Fél kötelezettségeinek teljesítését elősegítik, valamint minden szükséges tájékoztatást, információt, továbbá dokumentumot egymás részére átadnak.
7. Felek rögzítik, hogy a Konzorciumban résztvevő mindkét Fél felelős az általa nyújtott tevékenységért, így a Felek felelnek minden olyan hiányosságért, kárért, amely abból ered, hogy feladataikat gondatlanul, késve, szabálytalanul, vagy hiányosan teljesítik. Felek a projekt keretében feladataikat a jogszabályi előírásokkal összhangban, különösen a KHA előírások maradéktalan betartása mellett, a pénzforrások szabályszerű kezelésével végzik, a pénzügyi forrást kizárólag a tárgyban projekt céljaira használják fel.
8. A Konzorciumvezető jelen Megállapodás aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a Felelős Hatósággal megkötött KTSZ másolatát és annak esetleges módosításait a KTSZ mindkét fél által aláírt példányának kézhezvételét követő 5 munkanapon belül megküldi az Együttműködőnek.
9. A Konzorciumvezető kötelezi magát arra, hogy a Felelős Hatóságnak, és a Projekt megvalósításának ellenőrzésére jogszabály és a KTSZ alapján jogosult szervezetnek a Projekt megvalósításával kapcsolatos bármilyen közléséről az Együttműködőt tájékoztatja.
10. A Felek kötelesek tájékoztatni egymást arról, ha a Projekt keretében általuk vállalt tevékenység megvalósítása akadályba ütközik, meghiúsul, vagy késedelmet szenved, illetve bármely olyan körülményről, amely a Projekt megvalósítását befolyásolja.
11. Amennyiben a Felelős Hatóság, vagy más harmadik személy a projekttel kapcsolatosan tájékoztatást kér a Konzorciumvezetőtől, a Konzorciumvezető felhívására az Együttműködő köteles a projekt keretében általa vállalt tevékenységekről olyan határidőben informálni a



Konzorciumvezetőt, hogy az eleget tudjon tenni a rá nézve megszabott határidőben a tájékoztatási kötelezettségnek.

12. Ha a Projekt megvalósítása során bármely ellenőrzésre feljogosított szervezet ellenőrzést végez, azon a Konzorciumvezető, illetve az Együttműködő képviselője is részt vehet.
13. Az Együttműködő jelen Megállapodás tárgyát képező Projekt keretében megvalósítandó közútfejlesztéshez kapcsolódó hazai, és uniós vonatkozó jogi szabályozásnak való megfeleléshez szükséges valamennyi tájékoztatást, dokumentumot, szakismeretet és információt/adatot továbbá a fenti feltételek maradéktalan teljesüléséhez szükséges humán erőforrást biztosítja a Konzorciumvezető részére.
14. Az Együttműködő továbbá ellátja az 1988. évi I. törvény 29. §-a, valamint a 33. § (1) bekezdés b) pontja által részére előírt építetési feladatokat, valamint a projekt 5. számú Budapest-Szeged Rőszke elsőrendű főút fejlesztését érintő tevékenységei tekintetében jogszabályon alapuló szakfelügyeleti tevékenységet lát el a jogszabály által előírt díjazás ellenében.
15. Az Együttműködő a projekt keretében lebonyolításra kerülő közbeszerzési eljárásokban részt vesz. A tervezési közbeszerzési eljárásban az Együttműködő a Bíráló Bizottságba megfelelő műszaki szakértelemmel rendelkező tagot delegál, majd közreműködik a tervezéyztetési eljárásban. A közbeszerzésről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) 21. § (3) bekezdésében foglaltak alapján a kivitelezési eljárásban a Felek képviselőjében a Konzorciumvezető folytatja le a közbeszerzési eljárást. A közbeszerzési eljárás lebonyolításához az Együttműködő bíráló bizottsági tagot delegál műszaki észrevételezés céljából.
16. Az Együttműködő a beruházás kivitelezése során az útfelújítás tekintetében megrendelőként jár el az országos közúthálózatot érintően, ezért a vonatkozó vállalkozási szerződésbe szerződő félként bevonásra kerül.
17. Az Együttműködő fenti tevékenységek ellátásáért a jogszabály által részére járó díjazáson túl semminemű anyagi ellenszolgáltatásra nem jogosult.
18. Az Együttműködő a Projekt megvalósítására felhasználható saját pénzügyi forrással nem rendelkezik, a projekthez önrész biztosításával nem járul hozzá, így a jelen megállapodásban vállalt kötelezettségeken felül további kötelezettséget a projekt megvalósításához nem vállal.
19. Az Együttműködő a projekt keretében a projekt költségvetése terhére közvetlen költségelszámolásra, és így kifizetési kérelem előterjesztésére nem jogosult. Az útfelújítás tekintetében az Együttműködő, mint megrendelő nevére kiállított számla szakmai teljesítésigazolását követően azt a Konzorciumvezető nyújtja be az általa előterjesztett kifizetési kérelem mellékleteként a Felelős Hatóság részére. A vonatkozó számlán szereplő összeg vállalkozó részére történő kiegyenlítését az Együttműködő végzi oly módon, hogy az összeget a Felelős Hatóság a Konzorciumvezető útján utalja át az Együttműködő részére olyan formában, hogy a vállalkozói kifizetéseket illetően a hatályos közbeszerzési törvénynek eleget tegyen. A késedelmes kifizetésekből adódó esetleges késedelmi kamat a Konzorciumvezetőt terheli, kivéve, ha a késedelmes kifizetés az Együttműködő hibájából származik, mert ekkor a késedelmi kamat megfizetéséért az Együttműködő a felelős.
20. A Felek kijelentik, hogy a KHA által nyújtott támogatást a Projekt végrehajtására fordítják.
21. A Projekt előrehaladásáról és eredményeiről szóló jelentéseket a Konzorciumvezető az Együttműködő bevonásával állítja össze, továbbá a benyújtott jelentéseket megküldi az Együttműködő részére. Az Együttműködő köteles az általa megvalósított tevékenységekre vonatkozó részjelentést kellő időben - legkésőbb a jelentés Felelős Hatóságnak történő



beérkezési határideje előtt 8 munkanappal - elektronikus úton, szerkeszthető formátumban eljuttatni a Konzorciumvezető részére, amely azt beépíti a projekt előrehaladási jelentésbe. Továbbá az Együttműködő köteles a részére benyújtott, szakmai teljesítésgazolással ellátott számlát haladéktalanul továbbítani a konzorciumvezető részére, ezen túlmenően köteles a részére átutalt összeg kifizetése iránt haladéktalanul intézkedni. Az általa teljesítendő banki átutalásokkal kapcsolatosan felmerülő költségek az Együttműködőt terhelik.

22. A Közvetlen Támogatási Szerződés-módosítást követően Együttműködő Partnerként a projekt végrehajtásában részt vevő NAV köteles az engedélyezési és kiviteli tervdokumentációt a hatályos jogszabályoknak megfelelően elkészíteni és átadni a Konzorciumvezetőnek. A jelen Megállapodás 15. pontjára is figyelemmel, a Konzorciumvezető vállalja, hogy a Projekt lebonyolítása során az Együttműködő által delegált, megfelelő műszaki szakértelemmel rendelkező képviselőt a közbeszerzési eljárások lebonyolításába, a közbeszerzési bíráló bizottság munkájába (ajánlati dokumentáció előkészítése, ajánlatok értékelése) bevonja. Ennek megfelelően a Felek megállapodnak arról, hogy a projekt keretében megvalósítandó építési beruházás kivitelezésére irányuló közbeszerzési eljárás során, amely az 5. számú Budapest-Szeged Részke elsőrendű főút Részke-Horgos határátkelőhelyen belüli szakaszát is érinti, közösen valósítják meg azzal, hogy a közbeszerzési eljárásokat a Konzorciumvezető folytatja le a hatályos közbeszerzési jogi szabályozás, továbbá saját beszerzési szabályzata alapján. A közbeszerzési eljárások kapcsán felmerülő költségek a Konzorciumvezetőt terhelik. Az eljárást megindító hirdetmény az Együttműködő (képviseli: a területileg illetékes Megyei Igazgatóság) egyetértésével adható fel. Az egyetértés kizárólag a közbeszerzés tárgya szerinti műszaki, szakmai szempontokra, és tartalomra vonatkozik. Nem vonatkozik egyéb jogi, pénzügyi és közbeszerzési tartalomra. A Konzorciumvezető az Együttműködő előzetes tájékoztatása mellett hirdet eredményt.
23. A pályázati támogatás felhasználásával a Projekt megvalósítása során beszerzett, illetve létrejövő dolgok és egyéb jogok feletti rendelkezés az alábbi, 24-29. pontokban foglaltak szerint kerül meghatározásra.
24. A Konzorciumvezető által megvalósított azon fejlesztések esetén, amelynél a fejlesztéssel érintett ingatlan a Konzorciumvezető vagyonkezelésében áll és a Projekt megvalósítását követően is abban marad, ott minden a projekt során beszerzett eszköz, illetve létrejövő dolog és egyéb jog feletti rendelkezés a Konzorciumvezetőt illeti.
25. A beruházás megvalósításával, a Magyar Állam tulajdonában, a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ vagyonkezelésében és az Együttműködő közútkezelésében lévő 5. számú Budapest-Szeged Részke elsőrendű főút Részke-Horgos határátkelőhelyen belüli szakasza a projekt megvalósítását követően a jelenlegi tulajdonviszonyoknak megfelelően a továbbiakban is a Magyar Állam tulajdonát képezi. A projekt megvalósítását követően az 5. számú Budapest-Szeged Részke elsőrendű főút – jelen Projekt szerinti – felújítással érintett szakasza vonatkozásában az Együttműködő, mint az országos közúthálózat közútkezelője látja el az üzemeltetési, karbantartási feladatokat, mely feladatok területi lehatárolásai a kiviteli tervdokumentáció készítése során kerül véglegesítésre.
26. Amennyiben a beruházás megvalósítása során a Konzorciumvezető részéről szükséges vagyont átadni, a Konzorciumvezető kötelezettséget vállal arra, hogy azt térítésmentesen a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ vagyonkezelésébe adja. A Konzorciumvezető kijelenti, hogy a Magyar Állammal vagy bármely képviselőjével szemben semmilyen fizetési igény (különös tekintettel az önrészre, illetve a támogatással összefüggésben keletkező fizetési kötelezettségre) nem lép fel. Amennyiben a beruházáshoz, vagy a tulajdon-át ruházáshoz kapcsolódóan a Magyar Államot, vagy annak képviselőjét bármilyen fizetési kötelezettség (különösen Áfa-fizetési kötelezettség) terhelné, a Konzorciumvezető

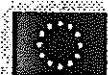


kötelezettséget vállal arra, hogy ezen fizetési kötelezettség teljesítését a Magyar Államtól és/vagy képviselőjétől átvállalja. A közút burkolata a kiemelt szegélyig vagy nyílt árok esetén annak külső széléig a Magyar Állam tulajdonában, Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ vagyonkezelésében és az Együttműködő kezelésében marad.

27. Felek megállapodnak, hogy a Projekt által érintett területek tulajdonviszonyainak a KTSZ-ben rögzített határidőre történő rendezéséért a felelősség kizárólag a Konzorciumvezetőt terheli. Amennyiben a KTSZ-ben előírt határidőre a Konzorciumvezető ezen feladatát nem tudja teljesíteni, a határidő-módosítást ő köteles kezdeményezni, illetve egyeztetni a Felelős Hatósággal.
28. A Konzorciumvezető a területek fentiek szerinti rendezését vállalja.

IV. Pénzügyi és adminisztratív lebonyolítással kapcsolatos rendelkezések

1. A Projekt végrehajtásával kapcsolatosan felmerülő kiadásokat a Konzorciumvezető - a KTSZ szerint - a KHA biztosította támogatás, és a BM költségvetésébe betervezett, hazai társfinanszírozás, valamint a Konzorciumvezető által vállalt önrész terhére fedezi. Együttműködő a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ felhatalmazása alapján, az 1988. évi I. törvény 29. §-a, valamint a 33. § (1) bekezdés b) pontja szerinti építettként jár el. A projekt keretében létrejövő, kezelésében lévő javak, és jogok révén a vagyonkezelői jogok gyakorlójaként a Közlekedésfejlesztési Koordinációs Központ gyarapodik.
2. Együttműködő a jelen Megállapodás 19. pontjára is figyelemmel vállalja, hogy az 5. számú Budapest-Szeged Röskeke elsőrendű főút beruházás által érintett szakasza tekintetében megrendelőként a kivitelezés során a KHA eljárásoknak megfelelően a kifizetési eljárásban részt vesz.
3. A Projekt végrehajtásával kapcsolatos pénzügyi beszámolási kötelezettségeket a Konzorciumvezető a Bizottságnak a KHA projektek végrehajtási szabályaira vonatkozó 2008/456/EK számú Határozata előírásai, és a Felelős Hatósággal kötendő KTSZ-ben rögzítettek szerint teljesíti.
4. A Konzorciumvezető felelős az Együttműködő által elszámolt költségek vonatkozásában az elszámolhatósági szabályok betartásáért, továbbá a felmerülő kiadásokat és bevételeket rögzítő számviteli dokumentumok hiteles másolatának megőrzéséért. Az eredeti példányról az azt megőrző Fél köteles a másik Fél számára térítésmentesen másolatot, kérelemre pedig hitelesített másolatot átadni.
5. A projekt keretében történő pénzügyi tranzakciók a Felek által megadott bankszámlák felhasználásával történnek. A pénzügyi tranzakció költségei az adott tranzakciót kezdeményező Felet terhelik.
6. A Projekt végrehajtása során keletkező valamennyi, harmadik személyt érintő dokumentumban, levelezésben hivatkozni kell arra, hogy a tevékenység megvalósításához az EU támogatást nyújt. Feleknek minden, a teljesítéssel kapcsolatosan keletkező vagy ahhoz használt dokumentumon, iraton és anyagon fel kell tüntetnie a teljesítés forrásául szolgáló Projekttel kapcsolatos megnevezést és logót.



V. Kapcsolattartásra kijelölt személyek

1. Jelen Megállapodással kapcsolatosan a kapcsolattartásra kijelölt személyek az alábbiak:

a) a Konzorciumvezető részéről:

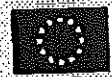
Dr. Szele Tamás r. főhadnagy, osztályvezető
ORFK Gazdasági Főigazgatóság Igazgatási Főosztály
Nemzetközi Támogatások Osztály
Cím: H-1139 Budapest, Teve u. 4-6.
Tel.: +36-1-443-55-97
Fax: +36-1-443-55-98
E-mail: euintegracio@orfk.police.hu

b) az Együttműködő részéről:

Eck Nóra, osztályvezető
MK Nzrt. ROP Lebonyolítási Osztály
Cím: H-1024 Budapest, Fényes Elek u. 7-13.
Tel.: +36-1-818-9051
Mobil: +36 30 595-0301
E-mail: eck.nora@kozut.hu

VI. Vegyes rendelkezések

1. Jelen Megállapodás az utolsó Fél általi aláírást követő napon lép hatályba.
2. Jelen megállapodást a Felek közös megegyezéssel írásban módosíthatják, melyhez a Felelős Hatóság hozzájárulása szükséges. A hozzájárulást a KTSZ-ben, a KTSZ kedvezményezett általi módosítására előírt szabályok szerint kell kérelmezni a Felelős Hatóságtól.
3. A Felek adataiban bekövetkezett változások, így különösen székhely, bankszámlaszám, stb., nem igénylik a Megállapodás módosítását. Az adatok változásáról a Felek haladéktalanul értesítik egymást. A Konzorciumvezető fenti változásokról írásban, a szükséges aláírt dokumentumok benyújtásával értesíti a Felelős Hatóságot.
4. Jelen Megállapodás a KTSZ elválaszthatatlan részét képezi, és osztja annak jogi sorsát. Ennek értelmében a KTSZ megszűnése jelen Megállapodás megszűnését vonja maga után, kivéve, ha a Projektet a Felek támogatás hiányában is megvalósítják.
5. A jogviszonyra és a Projekt megvalósítási kötelezettségére tekintettel a Felek a rendes felmondás jogát kizárják.
6. Jelen megállapodás 5 db eredeti – a Felek által aláírt – egymással mindenben megegyező példányban készült.
7. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Megállapodás alapján felmerülő vitákat elsődlegesen tárgyalásos úton, peren kívül kísérik meg rendezni, és csak akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. Tagok a jelen Megállapodásból eredő valamennyi perben hatáskörtől függően kikötik a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét, illetve hatáskör hiányában a mindenkor hatályos Polgári Perrendtartásról szóló törvény szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jár el.



8. A Felek jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben Magyarország jogszabályait, így különösen a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.

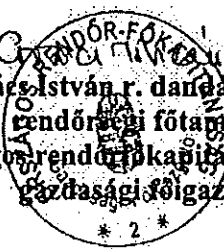
Budapest, 2014. 09. 24.

Budapest, 2014. 09. 11.

Együttműködő részéről:


Magyar Közút Nonprofit Zártkörűen
Működő Részvénytársaság
Kovács Attila Szőke József
fejlesztési és felújítási műszaki vezérigazgató-
igazgató helyettes
Magyar Közút Nonprofit
1024 Budapest, Fényes Elek u. 7-13
96.

Konzorciumvezető részéről:


Kovács István r. dandártábornok
rendőrségi főtanácsos
országos rendőrfőkapitány-helyettes
gazdasági főigazgató

* 2 *



FELELŐSSÉGI NYILATKOZAT PÁLYÁZÓ RÉSZÉRE

Projekt címe:	Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újrainyítása
Projekt azonosítója:	KHA/2013/3.1.1.
Pályázó szervezet neve, címe:	Országos Rendőr-főkapitányság 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

Kijelentem/tudomásul veszem, hogy

1.) a pályázatban foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek.

Az adatokban, a szervezet helyzetében bekövetkezett, a tervezett projekt megvalósítását befolyásoló változásokról a Felelős Hatóságot soron kívül értesítem;

2.) az adott tárgyban pályázatot korábban illetve egyidejűleg

a.) nem nyújtottam be

b.) benyújtottam:

Pályázat megnevezése:

Pályázat kiírója:

Benyújtásának időpontja:

3.) a szerződéskötés után lejárt esedékességű, meg nem fizetett - államháztartásról szóló törvény 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 50. § (3) bekezdésében meghatározott - köztartozás esetén, engem, mint kedvezményezettet terhelő köztartozások összege a támogatásból visszatartásra kerül. A köztartozás fennállásáról és annak összegéről az állami adóhatóság a Magyar Államkincstár elektronikus úton történő megkeresésére adatot szolgáltat. Az adatszolgáltatásban szereplő tartozás összegét a Magyar Államkincstár a folyósított támogatás összegéből levonja és adónemenként átutalja az adóhatóságnak. Csak a köztartozással csökkentett támogatási összeg kerül átutalásra, a visszatartott támogatásnak megfelelő összegű tartozás az átutalással egyidejűleg megfizetettnek minősül.

Ezennel hozzájárulok, hogy a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataihoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, a Felelős Hatóság, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az állami adóhatóság, a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek, valamint az e rendeletben meghatározott más jogosultak hozzáférjenek.

Ezennel hozzájárulok, hogy adószámomat a Felelős Hatóság és a Magyar Államkincstár felhasználja a lejárt köztartozások teljesítése, illetve a köztartozás bekövetkezése tényének és összegének megismeréséhez, és kijelentem, hogy a költségvetésből nyújtott támogatás - illetve azok részleteinek - kifizetése előtt együttes adóigazolással vagy a köztartozás mentességet igazoló adózói adatbázis útján igazolom.

4.) az államháztartás és alrendszerei felé, illetve az általam képviselt szervezet ellen az Európai Bizottságnak valamely támogatás visszafizetésére kötelező határozata alapján lejárt tartozásom nincs;

5.) mindenben eleget teszek a magyar és európai uniós jogszabályoknak, különös tekintettel a 2007/574/EK tanácsi határozatra és annak végrehajtási rendelkezéseire, valamint az 1605/2002/EK tanácsi rendeletre és 2342/2002/EK bizottsági rendeletre, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényre;

6.) amennyiben nem teszek eleget a nemzeti jogszabályokban vagy európai uniós jogi aktusokban vagy a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeimnek, úgy a támogatás folyósítását felfüggesztik, megszüntetik vagy a támogatás összegét csökkentik, a támogatást megvonják. A támogatások jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén visszafizetési



kötelezettség terhel. Tudomásul veszem, hogy a törvényi tényállás megvalósulásának gyanúja esetén ellenem a Btk. 310.§-a szerinti költségvetési csalás illetve 310/A.§ szerinti a költségvetési csaláshoz kapcsolódó felügyeleti vagy ellenőrzési kötelezettség elmulasztása bűncselekmény miatt büntetőeljárás indítható;

7.) garanciát vállalom a kapott pénzeszközök elkülönített kezelésére, azok nem használhatók fel olyan személyek, szervezeti egységek támogatására, akik nem tartoznak a 2007/574/EK tanácsi határozat hatálya alá;

8.) a pályázat szabályszerűségét, illetve a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a jogszabályban meghatározott szervek valamint a Külső Határok Alap intézményrendszerében felhatalmazott szervezeti egységek (Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, Ellenőrzési Hatóság), valamint a Belügyminisztérium Belső ellenőrzési Főosztálya, az Állami számvevőszék, valamint az Európai Bizottság, az Európai Számvevőszék ellenőrizze;

9.) az ellenőrző szervezetnek – a minősített adatok kezelésére vonatkozó jogszabályi előírásokkal összhangban – teljes körű betekintést nyújtok a projekt pénzügyi-számviteli nyilvántartásaiba, számlák és könyvelési bizonylataiba, valamint a projekt fizikai megvalósításának helyszínére, a megvalósulás, végrehajtás folyamatának figyelemmel kísérésére (helyszíni ellenőrzésekre);

10.) nem állok csőd-, végelszámolási-, felszámolási eljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás alatt, és a pályázat elbírálásáig, illetve a támogatási szerződés lejártáig bejelentem, ha ellenem csőd-, végelszámolási, felszámolási vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás indul;

11.) a projekt megvalósítása során nem számolható el olyan költség, beszerzés (új vagy használt tárgyi eszköz, ingatlan, immateriális javak stb. beszerzése), amelynek fedezete részben vagy egészben más, az EU általános közös költségvetéséből származó forrásból származik, illetve származott, vagy az nemzeti államháztartási támogatásból kerül, vagy került kifizetésre, amennyiben az duplikált támogatást eredményez;

12.) a támogatás összege nem válik véglegessé mindaddig, amíg a Felelős Hatóság jóvá nem hagyta a zárójelentést és a számlákat, az említett szervezetek ellenőrzésének sérelme nélkül;

13.) a támogatás kedvezményezettjének megnevezése, a támogatás tárgya, összege, a támogatott program megvalósítási helye, valamint a projekt zárójelentése nyilvánosságra hozhatók³⁷;

14.) a projekt fenntartási időszakában a Felelős Hatóság felé monitoring adatszolgáltatási kötelezettségem áll fenn.

15.) nincs olyan fennálló kötelezettségem, és nem tudok olyan tényről, amely miatt a projekt megvalósulása meghiúsulhatna;

16.) A pályázó szervezet nem közvetítőként jár el, hanem közvetlenül felelős a projekt előkészítéséért és megvalósításáért;

17.) A pályázó szervezet működése során a pályázat tárgyában jogerős döntéssel megítélt szakmai szabálysértést nem követett el;

18.) a benyújtott pályázat más Európai Unió forrás támogatásában nem részesül;

19.) közvetlenül felelős vagyok a tervezett tevékenység előkészítéséért és megvalósításáért;

³⁷ Kivéve amennyiben a Pályázó kérelmére a Felelős Hatóság attól eltekint



a pályázó szervezet³⁸

nem alanya az ÁFA-nak. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

X alanya az ÁFA-nak, de a pályázatban megjelölt, támogatásból finanszírozott tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségeire vonatkozóan ÁFA levonási jog nem illeti meg. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

alanya az ÁFA-nak, a pályázatban megjelölt, támogatásból finanszírozott tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségeihez kapcsolódó ÁFA-ra vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az elszámolásnál az ÁFA-val csökkentett (nettó) összeg kerül figyelembevételre.

21.) a pályázati felhívást, pályázati útmutatót, 2007/574/EK tanácsi határozatot, 2008/456/EK bizottsági határozatot megismertem, az azokban foglalt feltételeket, kikötéseket és korlátozásokat magamra nézve kötelezőnek ismerem el.

22.) amennyiben a szervezet helyzetében változás áll be, illetve a pályázati célok megvalósítását akadályozó bármely esemény következik be, úgy a Felelős Hatóságot haladéktalanul értesítem.

23.) vállalom, hogy a projekt végrehajtása során a jelentési kötelezettségemnek a SOLID Monitoring Információs Rendszer SOLID Együttműködési Portálján keresztül teszek eleget, a Felelős Hatóság által biztosított Microsoft Office 2007 SharePoint Server alapon működő projekt webhely adatokkal feltöltését végrehajtom.

24.) a projekt keretében történő ingatlan vásárlás/építés/felújítás/átalakítással összefüggésben a Bizottság 2008/456/EK határozata XI. melléklete II.1.4.2 pontjával összhangban vállalom, hogy értékcsökkenés alapján történő társfinanszírozás esetén: legalább a projekt záró időpontját követő öt éven át, teljes, vagy részleges költségek alapján történő társfinanszírozás esetén: a projekt záró időpontját követő legalább tíz éven át kizárólag a projektben megjelölt, jóváhagyott célra fogják használni.³⁹

25.) a projekt keretében történő eszközök (immateriális javak) vásárlása/továbbfejlesztéssel összefüggésben a Bizottság 2008/456/EK határozata XI. melléklete II.1.3.3 pontjával összhangban teljes vagy részleges költségek alapján történő társfinanszírozás esetén vállalom, hogy azokat a pályázatban megjelölt célra fogják használni a projekt záró időpontját követően legalább három évig informatikai és hírközlési technológiai eszközök esetében, legalább tíz évig helikopterek, hajók, repülőgépek esetében, legalább öt évig a fenti két kategóriába nem tartozó eszközök esetén.

Kelt: Budapest, 2014. 10. 10.


Kovács István, rendőrtábornok
rendőrségi tanácsos
országos rendőrfőkapitány-helyettes
gazdasági főigazgató

³⁸ Megfelelő bejelölendő! Csak egyet lehet bejelölni. Ennek hatósági igazolását a Felelős Hatóság kérheti.

³⁹ Ingatlan vásárlása/építése/felújítása/átalakítása esetén releváns.



FELELŐSSÉGI NYILATKOZAT EGYÜTTMŰKÖDŐ PARTNER RÉSZÉRE

(támogatásban részesülő partner esetén)

Projekt címe:	Röszke-Horgos közúti határátkelőhely újranyitása
Projekt azonosítója:	KHA/2013/3.1.1.
Pályázó szervezet neve, címe:	Országos Rendőr-főkapitányság 1139 Budapest, Teve utca 4-6.
Együttműködő szervezet neve, címe:	Nemzeti Adó-és Vámhivatal H-1054 Budapest, Széchenyi u. 2.

Kijelentem/tudomásul veszem, hogy:

1.) a pályázatban foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek.

Az adatokban, a szervezet helyzetében bekövetkezett, a tervezett projekt megvalósítását befolyásoló változásokról a Felelős Hatóságot soron kívül értesítem;

2.) az adott tárgyban pályázatot korábban illetve egyidejűleg

e.) nem nyújtottam be

f.) benyújtottam:

Pályázat megnevezése:

Pályázat kiírója:

Benyújtásának időpontja:

3.) a Kincstár által működtetett monitoring rendszerben nyilvántartott adataimhoz a költségvetési támogatás utalványozója, folyósítója, a Felelős Hatóság, az Állami Számvevőszék, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az Európai Támogatásokat Auditáló Főigazgatóság, az állami adóhatóság, a csekély összegű támogatások nyilvántartásában érintett szervek, valamint az Ávr.-ben meghatározott más jogosultak hozzáférjenek;

4.) nincs esedékessé vált és még meg nem fizetett adótartozásom, valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozásom (együtt: köztartozás), illetve az általam képviselt szervezet ellen az Európai Bizottságnak valamely támogatás visszafizetésére kötelező határozata alapján lejárt tartozásom nincs;

5.) mindenben eleget teszek a magyar és európai uniós jogszabályoknak, különös tekintettel a 2007/574/EK tanácsi határozatra és annak végrehajtási rendelkezéseire, valamint az 1605/2002/EK tanácsi rendeletre és 2342/2002/EK bizottsági rendeletre, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényre;

6.) amennyiben nem teszek eleget a nemzeti jogszabályokban vagy európai uniós jogi aktusokban vagy a támogatási szerződésben foglalt kötelezettségeimnek, úgy a támogatás folyósítását felfüggesztik, megszüntetik vagy a támogatás összegét csökkentik, a támogatást megvonják. A támogatások jogszabálysértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetén visszafizetési kötelezettség terhel. Tudomásul veszem, hogy a törvényi tényállás megvalósulásának gyanúja esetén ellenem a Btk. 310.§-a szerinti költségvetési csalás illetve 310/A.§ szerinti a költségvetési csaláshoz kapcsolódó felügyeleti vagy ellenőrzési kötelezettség elmulasztása bűncselekmény miatt büntetőeljárás indítható;

7.) garanciát vállalok a kapott pénzeszközök elkülönített kezelésére, azok nem használhatók fel olyan személyek, szervezeti egységek támogatására, akik nem tartoznak a 2007/574/EK tanácsi határozat hatálya alá;



8.) a pályázat szabályszerűségét, illetve a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a jogszabályban meghatározott szervek valamint a Külső Határok Alap intézményrendszerében felhatalmazott szervezeti egységek (Felelős Hatóság, Hitelesítő Hatóság, Ellenőrzési Hatóság), valamint a Belügyminisztérium Belső ellenőrzési Főosztálya, az Állami számvevőszék, valamint az Európai Bizottság, az Európai Számvevőszék ellenőrizze;

9.) az ellenőrző szerveknek – a minősített adatok kezelésére vonatkozó jogszabályi előírásokkal összhangban – teljes körű betekintést nyújtok a projekt pénzügyi-számviteli nyilvántartásaiba, számlák és könyvelési bizonylataiba, valamint a projekt fizikai megvalósításának helyszínére, a megvalósulás, végrehajtás folyamatának figyelemmel kísérésére (helyszíni ellenőrzésekre);

10.) nem állok jogerős végzéssel elrendelt csőd-, végelszámolási-, felszámolási eljárás vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás alatt, és a pályázat elbírálásáig, illetve a támogatási szerződés lejártáig bejelentem, ha ellenem csőd-, végelszámolási, felszámolási vagy egyéb, a megszüntetésre irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás indul;

11.) a projekt megvalósítása során nem számolható el olyan költség, beszerzés (új vagy használt tárgyi eszköz, ingatlan, immateriális javak stb. beszerzése), amelynek fedezete részben vagy egészben más, az EU általános közös költségvetéséből származó forrásból származik, illetve származott, vagy az nemzeti államháztartási támogatásból kerül, vagy került kifizetésre, amennyiben az duplikált támogatást eredményez;

12.) a támogatás összege nem válik véglegessé mindaddig, amíg a Felelős Hatóság jóvá nem hagyta a zárójelentést és a számlákat, az említett szervezetek ellenőrzésének sérelme nélkül;

13.) a támogatás kedvezményezettjének megnevezése, a támogatás tárgya, összege, a támogatott program megvalósítási helye, valamint a projekt zárójelentése nyilvánosságra hozhatók⁴²;

14.) a projekt fenntartási időszakában a Felelős Hatóság felé a pályázatban és együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembevételével monitoring adatszolgáltatási kötelezettségem áll fenn.

15.) nincs olyan fennálló kötelezettségem, és nem tudok olyan tényről, amely miatt a projekt megvalósulása meghiúsulhatna;

16.) Az együttműködő szervezet nem közvetítőként jár el, hanem közvetlenül felelős a projekt előkészítéséért és megvalósításáért;

17.) Az együttműködő szervezet működése során a pályázat tárgyában jogerős döntéssel megítélt szakmai szabálysértést nem követett el;

18.) a benyújtott pályázat más Európai Unió forrás támogatásában nem részesül;

19.) a pályázatban és együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembevételével közvetlenül felelős vagyok a tervezett tevékenység előkészítéséért és megvalósításáért;

20.) az együttműködő szervezet⁴³

☐ nem alanya az ÁFA-nak. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

☐ alanya az ÁFA-nak, de a pályázatban megjelölt, támogatásból finanszírozott tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségeire vonatkozóan ÁFA levonási jog nem illeti meg. Az elszámolásnál az ÁFA-val növelt (bruttó) összeg kerül figyelembevételre.

☐ alanya az ÁFA-nak, a pályázatban megjelölt, támogatásból finanszírozott tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségeihez kapcsolódó ÁFA-ra vonatkozóan adólevonási jog illeti meg. Az elszámolásnál az ÁFA-val csökkentett (nettó) összeg kerül figyelembevételre;

⁴² Kivéve amennyiben a Pályázó kérelmére a Felelős Hatóság attól eltekint

⁴³ Megfelelő bejelölendő! Csak egyet lehet bejelölni. Ennek hatósági igazolását a Felelős Hatóság kérheti.



1.) a pályázati felhívást, pályázati útmutatót, 2007/574/EK tanácsi határozatot, 2008/456/EK bizottsági határozatot megismertem, az azokban foglalt feltételeket, kikötéseket és korlátozásokat magamra nézve kötelezőnek ismerem el;

2.) amennyiben a szervezet helyzetében változás áll be, illetve a pályázati célok megvalósítását akadályozó bármely esemény következik be, úgy a Felelős Hatóságot a pályázatban és az együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembevételével haladéktalanul értesítem;

23.) a pályázatban és az együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembevételével vállalom, hogy a projekt végrehajtása során a jelentési kötelezettségemnek a SOLID Monitoring Információs Rendszer SOLID Együttműködési Portálján keresztül teszek eleget, a Felelős Hatóság által biztosított Microsoft Office 2007 SharePoint Server alapon működő projekt webhely adatokkal feltöltését végrehajtom;

24.) a projekt keretében történő ingatlan vásárlás/építés/felújítás/átalakítással összefüggésben a Bizottság 2008/456/EK határozata XI. melléklete II.1.4.2 pontjával összhangban vállalom, hogy értékesítés alapján történő társfinanszírozás esetén: legalább a projekt záró időpontját követő öt éven át, teljes, vagy részleges költségek alapján történő társfinanszírozás esetén: a projekt záró időpontját követő legalább tíz éven át kizárólag a projektben megjelölt, jóváhagyott célra fogják használni;⁴⁴

25.) a projekt keretében történő eszközök (immateriális javak) vásárlása/továbbfejlesztéssel összefüggésben a Bizottság 2008/456/EK határozata XI. melléklete II.1.3.3 pontjával összhangban vállalom, hogy azokat a teljes vagy részleges költségek alapján történő társfinanszírozás esetén vállalom, hogy azokat a pályázatban megjelölt célra fogják használni a projekt záró időpontját követően legalább három évig informatikai és hírközlési technológiai eszközök esetében, legalább tíz évig helikopterek, hajók, repülőgépek esetében, legalább öt évig a fenti két kategóriába nem tartozó eszközök esetén.

Kelt: Budapest, 2014. X 14.

.....
Hóka Gábor püör. ezredes
főosztályvezető-helyettes
Nemzeti Adó- és Vámhivatal
Központi Hivatala
Nemzetközi Főosztály

⁴⁴ Ingatlan vásárlása/építése/felújítása/átalakítása esetén releváns.

